



Szent Erzsébet Római Katolikus plébánia

A Magyar Misszió

"Mi, az Árpádházi Szent Erzsébet római katolikus közösség, magyar hagyományainkra építve kívánjuk megélni az evangéliumot az összetartozás és az elköteleződés útján."

HIRNÖK: 2024. augusztus 18.

SEE THE ENGLISH BULLETIN ON THE 4. PAGE!

Ünnepi vasárnapi szentmise magyarul: 11AM

Szentségimádás: 1. péntek 7AM-7PM; kedd-szombat: 7-7,30AM. Gyóntatás: Szentségimádás alatt

KÖZÖSSÉGÜNK KEDVES TAGJAI!

Az elmúlt vasárnapok evangéliumaiban a minket meghívó Jézust láttuk. Ha kapcsolatban akarunk maradni vele, ha „valódi életet” akarunk, akkor közelében kell lennünk. Ez a kapcsolat azonban téged is **átformál, ahogy a felajánlott kenyérben is Jézussal találkozunk.** Ezen a héten engedted, hogy Isten formáljon téged?

Szent Istvánt (975-1038 AD) ünnepeljük e napokban. Mennyire örültem annak, hogy az idei cserkész nagytábor őt választotta példának és országépítésre hívta a fiatalokat – ahogy minket is. Sikerült? Mennyire erős, tartós az alap a mi életünkben?

A diaszpóra szétszórtságában erre még inkább szükségünk van. Nemzeti ünnep – de vajon szívből ünnepeljük? Értjük-e egyáltalán, hogy Szent István király nélkül valószínűleg nem lenne ma magyarság! Be/elolvadtunk volna, mint oly sok más nomád nép a Kárpát-medencében és máshol. **Miért volt más az ő vezetése? Mert az alap, amire az országot építette, az volt más: a jézusi evangélium!** De jó lenne úgy építkezni, úgy rendet alkotni, ahogy ő tette: maradandóan, sziklára építve ... egyenes utat találva a saját életünkben is! A képen a különbség látható... De megvan-e a te életednek az ilyen szilárd alapja?



Várunk szeretettel vasárnap a 11AM misére, illetve a Szent István napi ünneplésre szombaton Cambridge-ben, vasárnap Hampton-ban! (Részletek lent.)

Áldott, pihentető hétvégét kívánok szeretettel, Tamás atya

MAGYAR ISKOLÁNK alsós tanítót (1-5.oszt.) és óvodai kisegítőt keres szombati tanítási napokon. Jelentkezés: szenterzsebetmagyariskola@gmail.com címen, augusztus 31-ig.

KÉSZÜLJÜNK EGYÜTT A VASÁRNAP MÉLTÓ MEGÜNNEPLÉSÉRE!

? **KÉRDÉSEK** a felkészüléshez: 1. **Neked milyen alapokon nyugszik az életed?** 2. **Jézus** mennyire része ennek az alapnak? 3. Mit kellene **megerősítened?** 4. Hol, hogyan tudod életed **közösségi alapjait** megerősíteni?

A készületben segít a teljes **ELŐZŐ VASÁRNAPI MISE** felidézése, illetve a prédikáció meghallgatása a **KANADAI MAGYAR RÁDIÓN**, a szombati kétperces **ÜZENET** megnézésével, illetve a **MOST VASÁRNAPI MISE** a plébániai **YOUTUBE „STETORONTO”** oldalon és élőben a **BONUM/EWTN** katolikus TV-n (5pm CET) követhető. A vasárnapi olvasmányok itt elolvashatók magyarul: <https://igenaptar.katolikus.hu>. Ha **szeretnél misét felajánlani szeretteidért** hívd az irodát, írd emailben: kiért ajánlod fel és mikorra szeretnéd a misét?

ITT TALÁLSZ MEG MINKET! CONTACT US!

432 Sheppard Ave. East, Toronto, Ont. M2N 3B7; ☎ 416-225-3300 x 304; ✉ szte.iroda@gmail.com;

📺 [stetoronto](https://www.stetoronto.org); HU: www.stetoronto.org; ENG: [stelizabethofhungary.archtoronto.org](https://www.stelizabethofhungary.archtoronto.org); <https://www.szenterzsebetmagyariskola.com>;

Plébános/Pastor: **Fr. Forrai Tamás Gergely SJ.**

Munkatársak/Staff: **Reitner Beáta, Szárics Anna, Gáspár Gyula; Kántor/Cantor: Fülöp Gyula**

Iroda/Office Hours: Tuesday to Friday 9:30AM-3:30PM; Sunday 10AM-12:30PM



„FILMEZETT” ÖRÖKSÉGÜNK DIGITALIZÁSA Szeretnénk a magyar örökség megőrzése céljából a közösségi értékkel bíró régi VHS és 8mm szalagos filmek digitalizálását elvégezni. Vannak-e olyan régi, közösségünk számára fontos anyagok, amiket érdemes lenne digitalizálni? Ismertek-e olyan személyt, akinek van ilyen anyaga? Ha van, akkor **kérünk visszajelzést az irodára** arról, hogy a) a felvétel VHS és 8mm szalagos filmen van-e? b) milyen mennyiségben? c) milyen tartalommal? d) digitalizált formában mire szeretné felhasználni? Azaz van-e értelme megcsinálni?



	NYÁRI PROGRAMJAINK	PROGRAMS IN ENGLISH
17.	2PM: Szent István napi mise, Kossuth Ház, Cambridge	7-9AM: Adoration with Rosary, 7,30: Mass 9-10,30AM: "Woman of God" discussion for women, followed by Q&A, Café.
18.	11AM: Ünnepi mise , majd Café 12: „ Art of Junk ” – Hart Judit kiállítás megnyitója 2PM: Szent István napi mise és ebéd (OBT, 5300 Bowmanville Av., Haydon)	9AM: Mass with children's liturgy followed by Café. 10,30AM: New exhibition: „ Art of Junk ” by Judit Hart . 3PM: Haitian Mass
19.	7,30-8,30PM Anyák imája ZOOM	7AM: Adoration with Rosary, 7,30: Mass
20.	10,30-11,30AM: Nagymamák imája ZOOM	7AM: Adoration with Rosary, 7,30: Mass
21.	11,30AM: Nagymamák imája, 12PM: Bibliaóra , 12,30PM: senior torna, 1-4PM: Nyugdíjas Klub.	7AM: Adoration with Rosary, 7,30: Mass
24.	10AM: Nemzeti összetartozás kerékpártúra , Toronto (indulás a Magyar Háztól! Az út kb. 23 km)	7-9AM: Adoration with Rosary, 7,30: Mass 8,30AM: Bible Study Group 6PM: English Parish Council
25.	11AM: Ünnepi mise , majd Café, magyar kenyérvásár	9AM: Mass with children's liturgy followed by Café. Hungarian Bread sale
31.	5PM: MAGTV est	7-9AM: Adoration with Rosary, 7,30: Mass
31.	8,30-10AM: Br. Bruno Hegedüs (third-year theology student at St. Philip's Seminary, member of the Oratory of St. Philip Neri) "Silence as a condition of the interior life"	
SEPT.1	12,30PM: Hart Judit, kiállítás workshop	
3.	1PM: Házasság Klubja	1 PM: Married Couples Club
7.	Midland - felnőtt buszos VAGY ifj. gyalogos zarándoklat- betelt Pilgrimage Midland: on bus for the adults OR 25KM hiking for the youth - full (7AM: Adoration 7,30: Mass, but there will be NO Bible Study Group!)	
15.	11AM: Veni Sancte mise: ünnepélyes plébános váltás majd fogadás a hallban	9AM: Veni Sancte Mass with children's liturgy followed by welcoming the new pastor

UDVARI MOZAIKOK CSERÉJE

A nyár elején írtunk arról, hogy Zádori István barátunk megint megerősítette az udvari mozaikot (ahogy tette egyre több munkával évről évre). István jelezte, hogy az udvari mozaik nagyon rossz állapotban van. A mozaikot tartó fa szétrohadt, így egyre jobban válik le az egész. Ez már nem lesz menthető. Idén még a javítása megtörtént, de ez csak egy nyári esztétikai javítást céloz, de még rövidtávra sem megoldás.

Mi legyen a megoldás, ha szeretjük az udvarnak ezt a mozaikkal díszített sarkát? Ezt a mozaikot nem érdemes egy művésszel újra rakni, mert nagyon drága lenne és mert - szemben a bejárat oldalán lévő Szent Erzsébettel - ennek nincs tartalmi üzenete. Így kezdtük el keresni a megoldást arra, hogy egy művészi, egyedi alkotást találjunk. Ekkor kaptuk a felajánlást, hogy meg tudjuk kapni a hamiltoni nővérek kápolnájából egy szép, modern, nagyméretű, hatrészes **ólomüveg sorozatot, szenteket ábrázolva. Ezeket mintegy “vakablak” tudnánk elhelyezni a falra.** Ez éppen a mostani területet fedné le. Ezt fel tudjuk úgy tenni, hogy hátulról kaphatna egy szép LED-es megvilágítás, előlről meg egy szolid műanyag védelmet, a labdák ellen. Ráadásul egy **nagylelkű felajánlást tett Wappel Robert és Andrew Szönyi, hogy a speciális felszerelés költségeit adományukkal fedezik.** Ezt a felajánlást már most őszinte szívből köszönjük!

NYÁRI OLVASMÁNY - „DIGNITAS INFINITA” 9. – A SUMMER READING

- *A Dignitas Infinita* egy nagyon fontos, új pápai dokumentum az emberi méltóságról, mint emberi létünk alapjáról. Nagyon ajánlom a teljes **TEXT** olvasását (Sajnos még nincs meg a hivatalos magyar fordítása.). A szövegből hetente egy-egy fontos részletet angolul megosztunk.
- *Dignitas Infinita* is a 2024 declaration on Catholic doctrine that outlines the importance of human dignity, explains its connection to God, and condemns a variety of current violations of human dignity. Read the original full **TEXT** & some important parts that we will share for your reflection in the summer:

Surrogacy - 48. The Church also takes a stand against the practice of surrogacy, through which the immensely worthy child becomes a mere object. ...49. First and foremost, the practice of surrogacy violates the dignity of the child. Indeed, every child possesses an intangible dignity that is clearly expressed—albeit in a unique and differentiated way—at every stage of his or her life: from the moment of conception, at birth, growing up as a boy or girl, and becoming an adult. Because of this unalienable dignity, the child has the right to have a fully human (and not artificially induced) origin and to receive the gift of a life that manifests both the dignity of the giver and that of the receiver... recognizing every dimension of the dignity of the conjugal union and of human procreation. Considering this, the legitimate desire to have a child cannot be transformed into a “right to a child” that fails to respect the dignity of that child as the recipient of the gift of life.[93]

50. Surrogacy also violates the dignity of the woman, whether she is coerced into it or chooses to subject herself to it freely. For, in this practice, the woman is detached from the child growing in her and becomes a mere means subservient to the arbitrary gain or desire of others. This contrasts in every way with the fundamental dignity of every human being and with each person’s right to be recognized always individually and never as an instrument for another.”

CATHOLIC ONLINE LINKS

The Bible: NRSV-CE for use in Canada: <https://mycatholic.life/bible/new-revised-version-catholic-edition-nrsv-ce/>, <https://bible.usccb.org/bible>. **Catechism on a Vatican site and on a Flipbook version** with search: The AI version (basically, with an easier searching capability): <https://www.magisterium.com/> This the so-called AI version is also mentioned in EWTN: <https://www.youtube.com/watch?v=hZcNv78ECKs>
Social Teaching of the Catholic Church on a Vatican or on a Canadian site.

AKIKÉRT A SZENTMISÉKET FELAJÁNLJUK - WE OFFER THE HOLY MASS FOR

[Imádkozzunk augusztusban Ferenc pápával a politikai vezetőkért](#), hogy saját népük szolgálatába álljanak, az egész emberiség fejlődéséért és a közjóért dolgozzanak, miközben gondoskodnak azokról, akik elvesztették munkájukat, és elsőbbséget biztosítanak a legszegényebbeknek.

[Pray in August with Pope Francis that political leaders](#) be at the service of their own people, working for integral human development and for the common good, especially caring for the poor and those who have lost their jobs.

Vasárnap / Sunday (18) 9:00 intention of the Jesuit Fr. General; good health, happiness and success for Ryan Carvalho and family; blessings on Natasha Pinto; †Remedios Nolasco **11:00** Jared és Alysha házassági évfordulójára; Dala család élő és †tagjaiért; Ferth Pierrette-ért; elhunytakért: Varazsdi Anna és Alajos, évforduló, Gilice Mihály, születésnap, Ernst Cloer, Horváth Ilona, Pál család, Stocker Antal, 15. évforduló, Hutter Terézia és János, Sztanyó László, Tomso Nagy Éva, és Berger András, 20. évforduló

Kedd / Tuesday (20) Saint Stephen of Hungary, Saint Bernard 7:30 Baptiste Fowell Jr; good health, happiness and success for Simone Carvalho and family; our †Jesuits; †Remedios Nolasco

Szerda / Wednesday (21) Saint Pius X 7:30 Jesuit vocations; thanksgiving to Jesus and Mother Mary for favours received; †Remedios Nolasco; †Kelecsényi Piroska. birthday

Csütörtök / Thursday (22) The Queenship of the Blessed Virgin Mary 7:30 conversion of non-believers; for Andrea, birthday; thanksgiving to Jesus and Mother Mary for favours received; †Remedios Nolasco

Péntek / Friday (23) 7:30 safe travel and success for Sang-Hwa Park and family; †Remedios Nolasco

Szombat / Saturday (24) Saint Bartholomew 7:30 world peace; Etelka; for the conversion of Yeung King Fun & brothers; good health, happiness and success for Peter Carvalho and family; blessings on Yuen Han and family; blessings on Maria Carvalho and Lana Svetlana; thanksgiving from Rebecca and Kelvin; †Pál; †Remedios Nolasco

Temetés: †Tomso Nagy Éva (81) gyászmiséje augusztus 20-án lesz 11 órakor templomunkban

Saint Elizabeth of Hungary R.C. Parish

with the Jesuit Fathers

Our Mission: *We, the St. Elizabeth of Hungary Roman Catholic community of Hungarian heritage, endeavor to live the Gospel through inclusion and commitment.*



CHURCH BULLETIN ON AUGUST 18, 2024

Masses in English: Tuesday to Saturday at 7:30am, Sunday at 9am. **Reconciliation:** Before Masses

Haitian Mass in Creole: 3rd Sunday of the month at 3pm

Adoration: Tuesday to Saturday at 7-7:30am; Saturday 8-9am; 1st Friday of the month at 7am-7pm

SEE OUR DETAILED CALENDAR ON THE 2. PAGE!

DEAR FRIENDS IN OUR PARISH COMMUNITY!

This Sunday we celebrate Saint Stephen, the first Christian King of Hungary (975-1038 AD). (You can see his image on the 2. stained glass left of the altar.) He is extremely significant in Hungarian history as he ensured that the reforms his father started were continued and expanded upon. If he had not succeeded, his other choice would have been to remain a tribal, pagan society. He chose the second option of Christianity: reforming the country and maintaining independence, preventing the possibility of oppression from neighbouring states. Without him, the nation might not have survived as a group of nomadic pagans in medieval Europe.

He showed great diligence as Christian king, while devoting the rest of his time to his religious duties – including charity toward the poor and sick, as well as the worship of God – and to his household.

In 1038, on the feast of the Assumption of the Virgin Mary, Stephen delivered his final words to leaders of the Church and state, telling them to protect and spread the Catholic faith. To the Virgin Mary, the king directed one of his final prayers: “*To thee, O Queen of heaven, and to thy guardianship, I commend the holy Church, all the bishops and the clergy, the whole kingdom, its rulers and inhabitants; but before all, I commend my soul to thy care.*” Celebrating his feast, we read the Mt 7,24-29 about the house build on the rock what he did. And we might ask ourselves: **what is, who is the rock, the solid foundation of our life?** How much is Jesus a part of this foundation? Where and how can you strengthen the social foundations of your life?



Please join us on the 17th of August at 9am: “Discovering how to become the best version of yourself as a Woman of God” – Talk by Mary Reis after the Mass and Rosary, inside the church. The talk will be 40 minutes long followed by Q&A at the end. There will be light refreshments in the Gallery afterwards. The talk will only be open to women. Register at Dora: doramduardo@gmail.com

Have a blessed weekend! Yours in Christ, Fr Tamas

WE THANK YOU FOR ALL YOUR SUPPORT & DONATIONS!

Please, **consider online donation** for our community and contribute through „pre-authorized giving” (PAG) which is considered to be the best way. Use PAYPAL or donate online by credit card at stelizabethofhungary.archtoronto.org: select [our parish](#) in East Toronto. One of the most financially sound ways to support our Parish is with the **gift of securities** (stocks, bonds, mutual funds). When you donate securities to a registered charity, you pay no capital gains tax and receive a tax receipt for the full amount of the gift. It means a great tax break for you and an increased support of our community.

We are expressing your gratitude for the Archdiocesan Mission Co-Operative Program (MCP) supporting the Catholic Church in India! We are **also asking for your generous donations for the costs of the fence on the north side of the parking lot and the renovation of the kitchen and bar!**

